

ΤΙ ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΣΤΗ ΓΑΛΛΙΑ & ΙΣΠΑΝΙΑ

‘Ο γνωστός χαριτωμένος χιουμορίστας κι’ έξυπνότατος Γάλλος συγγραφεύς Άντρε Ρουσέν, τοῦ δόποιου «Τὸ μικρὸ καλῆμπι» παιζόμενο ἐπὶ διεταν δόλκηρη μπαίνει τώρα στὸν τρίτο χρόνο, σὲ μιὰ του τελευταία συνέντευξη μὲ τὸ δημοσιογράφο Κλώντ Σεζάν λέει: «Νά, γιατὶ τὸ ἔργο μου παίχθηκε σ’ δῆλη τῇ Γαλλίᾳ καὶ τὴν Ἐδρῶπερ γιατὶ τὰ πρόσωπα τοῦ ἔργου μου ἀπάτουν οἱ μὲν τοὺς δέ, μέστος σὲ μιὰ ἀμύοσφαιρα τόσον ἐνόργυονς καὶ δραστικῆς τιμότητος, ποὺ κάθε πρόσωπα φαίνεται ὄπισθαν κι’ ἀδύνατη στὸν καθ’ ἔνα ἀπὸ τοὺς τρεῖς.» Έκείνο ποὺ χαρακτηρίζεις καὶ ζανανώνεις τὸ τρίγωνο τοῦ συζυγικοῦ στὸ θέατρο τοῦ Ρουσέν, είναι τὸ δῆτι παρομένει ισόπλευρο ἀπὸ ἔνα θαύμα τῆς ἀνθρωπότητος, αὐστηρὸ τόσο στὴν εἰλεκρίνεα δυο καὶ στὴν ἀπάτη. Τὸ νέον του ἔργο ποὺ θά πρωτοπαγήθη στὶς Βρυξέλλες λέγεται «Νίνις» μὲ πρωταγωνίστρια τῇ γυναικῇ μας καὶ διασπορὴ θήσποι Ρουμανία, «Ἐλβίρα Ποπέσκο, σύζυγο τοῦ θεατρικοῦ συγγραφέως Βερνένι.

‘Η ὑπόθεση είναι ἀπλῆ. Είναι τὸ δράμα τῆς γυναικός ποὺ είναι πάντα ἡ Ισχυρότερη. Είναι μιὰ μελέτη χαρακτήρων ποὺ κυριαρχεῖ τῆς καταστάσεως. Είναι ἔνα δράμα. Δράμα για ποιόν; Κοι για τοὺς τρεῖς. ‘Ο σύζυγος καθὼν κι’ ὁ ἥραστης είναι δύο ὀδύνατες ὑπάρχεις, ποὺ ζητοῦν νά ἔγκαταλείψουν τὴ γυναίκα ή όποια παρ’ ὅλες τὶς μαγγανείες καὶ μηχανοραφίες τῆς μέστο στὸν διηγηκή της θρίαμβο, ξάνται κι’ αὐτῆς ἐπίσης.

«Διάλεξα, λέπι, μιὸς κατάσταση σχεδὸν ὀθύματητη τῶν προσώπων, ποὺ μοιάζουν καὶ συγγενέσουν πολὺ μὲ τὶς μαριονέτες στὴν ἀρχῇ, μά, ποὺ κατὰ τὴν ἑξέδαιξη τοῦ ἔργου, ἐπωμίζονται τὸ ὄντρωνα αισθήματα για νά δημιουργήσουν ἀργότερα τὴν ἀποσφύρια τοῦ δημιουργάτος, τοῦ φυχολογικοῦ. Κι’ έτσι τὸ ἔργο απὸ φάρσο μετατρέπεται στὸ τραγούδιο.

«Ο Βύρων στὴ Βενετία». (Όπερα δωματιου.) Τὸ λιμπρέτο γράφτηκε ἀπὸ τὸ διάσημο δραμ. συγγραφέα Τζιουλέρμη Φερναντέ Σόδου, καὶ περιγράφει τὸ ἐπεισόδιο τῶν ἔργων τοῦ Λόρδου Βύρωνος καὶ τῆς Κοντέσσας Τζιουτσιόλι, στὴ Βενετία λιγο πρὶν αὐτὸς κατέβη στὴν Ἑλλάδα.

‘Η μορική του γράφτηκε ἀπὸ τὸν τέως ὑπουργὸ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἰσπανίας Ἐντουάρτο Ζόνο, καὶ ποιέται μὲ καταπληκτικὴ ἐπιτυχία στὸ θέατρο τῆς Μαδρίτης. Μέσος στὴν οδισσατικῶς ρωμανικὴ μουσικὴ τοῦ συνθέτη, δεσπόζει ἡ λυρικὴ ἀλία τῶν μελωδιῶν μὲ μιὰ ἐνορχήστρωση καλῶς προστραμμένη στὶς κλασικές συλλογεις τῆς διπερας τοῦ δωματιου.

Αὐτὸς ἔνοείται δὲν ἐμποδίζει καθόλου ὅλες τῆς οἰκογένειας τῶν ὄρχανων ἀπὸ τοῦ νά ἀντιπροσωπεύονται μέσος στὴν ὄρχηστρα ὀλλὰ μὲ μιὰ τέτοια ἐγκράτεια, ὥστε τὸ ἔργο διατηρεῖ τὸν χαραχτήρα τῆς διπερας τοῦ δωματιου τελείως προστραμμένο μὲ τὸ σύγχρονο γοῦντο. ‘Η συμμετοχὴ τῆς χωρωδίας μέσας ἀπὸ τὰ παρασκήνια, κατὰ τὰ ἐνδιάμεον, είναι ἔνας ἀλλος γεωτερισμός ποὺ ἐπροέβησε εὐδάριστη ἐντύπωση στὸ κοινό. Μ’ αὐτὴν τὴν ἀνέκδοτη συνταγή—φόρμα, δ. κ. ‘Ἐδ. Ζώνος δοκιμάζει— προσπαθῶντας νά δώσῃ μιὰ νέα ἀθητη πρὸς ὄφελος τοῦ στολ, τοῦ νέου αὐτοῦ εἰδους—νά καταπολεμήσῃ τὴν κρίση ποὺ μαστίζει τὴ Λυρικὴ τέχνη στὴν Ἰσπανία, λόγῳ τῶν ὑπερβολικῶν ἀξιώσεων ποὺ προβάλλουν οι τραγουδιστές καὶ οι μουσικοὶ τῆς διπερας.

Γ. ΠΛΟΥΤΗΣ